



Juan Antonio Massoué del Campo

## DISCURSO DE RECEPCIÓN

de Doña Patricia Tejada Naranjo  
en calidad de Miembro de Número  
Santiago, 14 de Noviembre de 2005

La Academia Chilena de la Lengua es una institución de encuentro en el trabajo mayor que depura el idioma. Bajo su influjo más que encontrarlo, quienes la integran aprenden de buen grado participar en las tareas de su propósito. Por ese mismo, esta corporación requiere de personas competentes en los campos literarios, así como en los más exigentes de las ciencias del lenguaje: gramática, lingüística y traducción.

Tales apóstro, a Dios gracia, un concepto institucional que posiblemente la pertenencia de sus miembros sólo en calidad de logrados honore en virtud del trabajo previo, como si hubieran sido individuos en estado de jubilación. Desde hace varios años la Academia insiste en su invitación a participar en las variadas tareas a que pueden aportar sus integrantes, desde su particular afluencia, para bien de la comunidad hablante del país y de la gente que "vive con a Jesucristo y una habla en español", como recordaba Darío. Entendidos, si bien es y será siempre un honor pertenecer a su plantel, aquello dejó de ser asunto únicamente circunscrito a ocasión solenne, porque la hecho es sólo una primera condición aequilata, a ella sigue el trabajo efectivo del tiempo por venir. Así, cada quien con su labor, en su hora, aquello que escribiera con Alvaro de Encalla: "Pues los honores consisten no en tenerlos, / sino en sólo atribuir a merecedos".

Al elegir en calidad de Miembro de Número a Patricia Tejada Naranjo se reconoció en ella a una persona de calidad humana que ha mostrado un trabajo poético sostenido y en otro, algo más especial, de traducción. En ambos, el denominador común lo es la calidad con que ha llevado valiosos aportes en beneficio de los fines institucionales.

Desde que fuera elegida miembro correspondiente en Viña del Mar, Patricia Tejada se convirtió en asidua de las reuniones quincenales que celebran la Academia; aportó en la antología poética de Gabriela Mistral y Cecilia Meireles, publicada con el auspicio de la Academia de Letras del Brasil y la Academia Chilena de la Lengua, traduciendo los textos de la autora brasileña. Necesario es mencionar un cometido semejante en el hermoso libro dedicado a la artista

Academia chilena N° 77 (2000.)

2005 - 2006

# Discurso de recepción [artículo]Juan antonio Massone.

Libros y documentos

## AUTORÍA

Massone, Juan Antonio, 1950-

## FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

## FORMATO

Artículo

## DATOS DE PUBLICACIÓN

Discurso de recepción [artículo]Juan antonio Massone.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile